

**GEMEINDE PROVEIS**  
Provinz Bozen



**COMUNE DI PROVÉS**  
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del  
**23.01.2024**

Uhr - ore  
**19:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco		
Sabine Marsoner	Bürgermeister- Stellvertreter	Vicesindaco		
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore		
Theodor Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,  
Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

**Lukas Rainer**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-  
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il  
signor

**Ulrich Gamper**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz  
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza  
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del  
segunte

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

**Nationaler Konjunktur- und Resilienzplan (PNRR)  
Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, Daten  
und Interoperabilität Maßnahme 1.3.1  
Integration mit der nationalen digitalen  
Datenplattform PDND – Liquidierung der  
Dienstleistung an den Wirtschaftsteilnehmer  
Südtiroler Gemeindenverband Gen.  
CUP: G51F22006310006  
CIG: A006B4FE98**

**Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR)  
Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 Dati  
e interoperabilità Misura 1.3.1 Piattaforma  
Digitale Nazionale Dati PDND - Liquidazione del  
servizio all'operatore economico consorzio dei  
comuni della Provincia di Bolzano soc. coop.  
CUP: G51F22006310006  
CIG: A006B4FE98**



Finanziert von der  
Europäischen Union  
NextGenerationEU



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU

**Nationaler Konjunktur- und Resilienzplan (PNRR) Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, Daten und Interoperabilität Maßnahme 1.3.1 Integration mit der nationalen digitalen Datenplattform PDND – Liquidierung der Dienstleistung an den Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Gen.  
CUP: G51F22006310006  
CIG: A006B4FE98**

Mit Ausschussbeschluss Nr. 148 vom 29.08.2023 ist der Zuschlag der Dienstleistung „Integration mit der nationalen digitalen Datenplattform PDND“ in Höhe von 8.000,00 Euro zuzüglich M.w.St. an den Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Gen. erteilt worden;

Am 15.09.2023 ist mit dem Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Gen. der Vertrag mittels Handelskorrespondenz Prot. Nr. 4397/2023 die genannte Dienstleistung mit dem Betrag von Euro 8.000,00 zzgl. M.w.St. abgeschlossen worden;

Mit Schreiben vom 14.12.2023 hat der Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Gen. mitgeteilt, dass die Arbeiten erbracht und die Dienste implementiert wurden.

Einsicht genommen in das Protokoll vom 14.12.2023 mit welchem die Abnahme der Dienste durch den Südtiroler Gemeindenverband Gen. am 01.12.2023 überprüft wurde.

Festgehalten, dass dem Wirtschaftsteilnehmer somit die Dienstleistung liquidiert werden kann;

Einsicht genommen in die Rechnung Nr. 4963 vom 19.12.2023 in Höhe von Euro 8.000,00 zuzüglich M.w.St.;

Festzuhalten, dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Unternehmens über die entsprechende Plattform (DURC online) festgestellt wurde:  
Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft – certificato- INPS\_38027211 gültig bis 10.02.2024;

**Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 Dati e interoperabilità Misura 1.3.1 Piattaforma Digitale Nazionale Dati PDND - Liquidazione del servizio all'operatore economico consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop.  
CUP: G51F22006310006  
CIG: A006B4FE98**

Con delibera n. 148 dd. 29/08/2023 sono stati aggiudicati i servizi riguardante „Integrazione con la Piattaforma Digitale Nazionale Dati PDND“ con importo di 8.000,00 euro più IVA all'operatore economico consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop.;

In data 15/09/2023 con l'operatore economico consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop. è stato stipulato il relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale protocollo n. 4397/2023 per l'esecuzione del servizio citato con l'importo di euro 8.000,00 più IVA;

Con lettera del 14/12/2023 l'operatore economico consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop. ha comunicato la consegna dei lavori e servizi implementati;

Visto il verbale di collaudo datato 14/12/2023 con il quale il consorzio dei comuni di Bolzano soc. coop. attesta la verifica dei servizi in data 01/12/2023;

Ritenuto che pertanto all'operatore economico può essere pagato lo servizio eseguito;

Visto la relativa fattura n. 4963 datato 19/12/2023 con importo di euro 8.000,00 più IVA;

Di dare atto che è stata verificata la regolarità contributiva della ditta in parola tramite piattaforma dedicata (DURC online):

consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop. - certificato- INPS\_38027211 valido fino 10/02/2024;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen;

Nach Einsichtnahme in das LG Nr. 16/2015 und das LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Nach Einsichtnahme das GvD Nr. 50/2016 und das DPR Nr. 207/2010;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, welche mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 8 vom 21.04.2005 genehmigt und mit Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 8 vom 10.03.2011 und Nr. 18 vom 27.06.2013 überarbeitet worden ist;

Nach Einsichtnahme in das DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in das LG Nr. 3/2020;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 11/2014 betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen (F+gBXZu7ypcRjH6Rv80UmvI9gEh84gH3GLwWFS4R8WU=) Ordnungsmäßigkeit im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Vista la l.p. 16/2015 e la l.p. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

Visto il d.lgs. n. 50/2016 e d.p.r. 207/2010;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il regolamento sulla disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 8 del 21/04/2005 e modificato con deliberazioni del Consiglio comunale n. 8 del 10/03/2011 e n. 18 del 27/06/2013;

Visto il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445;

Visto il d.lgs. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la l.p. 3/2020;

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 11/2014 in materia armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio;

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il Documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

Visto lo statuto comunale;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (F+gBXZu7ypcRjH6Rv80UmvI9gEh84gH3GLwWFS4R8WU=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

**beschließt**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Für die oben angeführte Dienstleistung an den den Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Gen. die Rechnung Nr. 4963 vom 19.12.2023 in Höhe von 8.000,00 € zzgl. 22% MwSt zu liquidieren;

2. Die Gesamtausgabe der Dienstleistung von 9.760,00 € (inkl. 22% MwSt) wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

Visto il “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

**LA GIUNTA COMUNALE**

**delibera**

all'unanimità in forma di legge

1. di liquidare la fattura n. 4963 del 19/12/2023 con un importo pari a 8.000,00 € più 22% IVA all'operatore economico consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop. per i servizi citati nelle premesse;

2. Di impegnare la spesa complessiva del servizio di 9.760,00 € (IVA al 22% compresa) come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung impegno	UEB und Kapitel/ ueb e capitolo	Kostenstelle/ centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag importo
230/2023	01081.03.21998	10800	U.1.03.02.19.005	9.760,00 €

3. Festzuhalten, dass die finanzielle Deckung gegeben ist.

4. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;

5. Festzuhalten, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird der vorliegende Beschluss mit den selben Abstimmungsergebnis für sofort vollziehbar erklärt.

3. Di dare atto, che sussiste la copertura finanziaria.

4. di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;

5. Di dare atto, che ai sensi dell'art.183, 4. comma, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso voto di cui sopra.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

**Ulrich Gamper**

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär/Il segretario comunale

**Lukas Rainer**

*digital signiertes Dokument*

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005**